

# J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** 2006.április 25-én de. 9.00 órai kezdettel megtartott képviselőtestületi ülésről.

**Jelen vannak:** Morvai István polgármester, Pádár Sándor alpolgármester, Deák Tibor, Hubainé Szabó Margit, Gál Tiborné, Magyar György, Magyar Vilmosné, Meggyes Attiláné, Pádár István képviselők (9 fő).

**Igazoltan távol maradt:** Fentor László képviselők (1 fő)

**Tanácskozási joggal megjelent:** dr.Balázs László jegyző,  
Novák Lajos könyvvizsgáló,  
Nagyné Zsilinyi Ildikó gyámügyi ea.,  
Józsa Gyuláné gyermekjóléti szolg.

**Morvai István polgármester:**

Köszönti a képviselőtestület tagjait és a tanácskozási joggal megjelenteket. Megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mivel a megválasztott 10 képviselő közül 9 fő megjelent.

Javasolja a képviselőtestület tagjainak, hogy a mai ülésen a meghívón feltüntetett napirendi pontok kerüljenek megtárgyalásra, melyek a következők:

1./ Jelentés a lejárt határidejű testületi határozatok végrehajtásáról.

Előadó: Morvai István polgármester

2./ Beszámoló a gyermekvédelmi és gyermekjóléti feladatok ellátásáról, a további feladatok meghatározása.

Józsa Gyuláné gyermekjóléti szolg.vezetője

3./ Beszámoló a 2005.évi zárszámadásról.

Előadó: dr.Balázs László jegyző

4./ Indítványok, bejelentések

**1.napirendi pont tárgyalása:**

Az első napirendi pont tárgyalásához sem kérdés, sem hozzászólás nem hangzott el.

**2. napirendi pont tárgyalása:**

### **Morvai István polgármester:**

Elmondja a képviselőtestület tagjainak, hogy a gyermekvédelmi feladatok és a gyermekjóléti szolgáltatások ellátásáról szóló beszámolót, illetve adatlapot a képviselőtestület tagjai megkapták a meghívóval együtt. Ezen beszámolót 2006.május 31-ig kell a megyei gyámhivatalhoz megküldeni az erről szóló testületi döntéssel együtt. Mivel 2006.májusában testületi ülés előreláthatólag nem lesz, ezért kerül a beszámoló most megtárgyalásra.

Kéri a testület tagjait, hogy a beszámolóval kapcsolatos kérdéseiket, hozzászólásaikat tegyék meg.

### **Hozzászólások:**

#### **Hubainé Szabó Margit képviselő:**

Megköszöni az elvégzett munkát és úgy ítéli meg, hogy a településen óriási szükség van a két kolléganő munkájára akik mint hivatást látják el a feladataikat. Gratulál és a további munkához sok sikert és jó egészséget kíván.

#### **Pádár István képviselő:**

Úgy ítéli meg, hogy a két kolléganő munkája a település jövője szempontjából rendkívül fontos.

Talán munkájukban sokat segíthetne, ha az iskolában az iskolában önálló gyermek és ifjúságvédelmi felelős működhetne. Kéri ezért a polgármestert, hogy vizsgálják meg van-e lehetőség önálló gyermek – és ifjúságvédelmi felelős alkalmazására az iskolában.

Megköszöni az áldozatos munkát a gyámügyi előadónak, valamint a gyermekjóléti szolgálat vezetőjének.

### **Morvai István polgármester:**

Megköszöni a hozzászólásokat. Elmondja, hogy az önálló gyermek – és ifjúságvédelmi felelős alkalmazásának lehetőségét az iskolában a jövő tanévben meg fogják vizsgálni.

Megköszöni a területen dolgozók áldozatos és lelkiismeretes munkáját és kéri a testület tagjait, hogy a beszámolót fogadják el.

A képviselőtestület 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozza:

#### **23/2006.(IV.25.)önkorm.képv.test.határozat:**

Csány Község Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a településen a 2005.évben ellátott gyermekvédelmi- és gyermekjóléti feladatokról szóló beszámolót.

A testület köszönetét fejezi ki a területen dolgozóknak a lelkiismeretes munkáért és a jövőre nézve sok sikert és jó egészséges kíván az áldozatos munkájukért.

A képviselőtestület felhívja a polgármester és a jegyző figyelmét ezen határozat megküldését a megyei gyámhivatal felé.

**Határidő:** 2006.május 31.

**Felelős:** Morvai István polgármester,  
Dr.Balázs László jegyző

### **3. napirendi pont tárgyalása:**

#### **Morvai István polgármester:**

Elmondja, hogy a 2005.évi zárszámadásról készített beszámoló, valamint az ehhez készített rendelet tervezetét a képviselők a meghívóval együtt megkapták. Tájékoztatja a testületet, hogy a 2005.évi költségvetés végrehajtása jogszerű volt. Az intézmények működése 2005.évben zavartalan volt. A Pénzügyi Bizottság is alkalmasnak ítélte meg a beszámolót, hogy a testület megtárgyalja.

#### **Hozzászólások:**

#### **Hubainé Szabó Margit Pü. Biz. elnök:**

Elmondja, hogy a Pénzügyi Bizottság a beszámolót megtárgyalta, alkalmasnak ítélte, hogy a testület elé kerüljön megtárgyalásra.

A 2005-ös évet pénzügyileg sikeresnek ítéli az önkormányzat működése szempontjából. Reméli, hogy a következő években is hasonlóan hatékonyan és eredményesen működik az önkormányzat.

#### **Novák Lajos könyvvizsgáló és belső ellenőr:**

Gratulál a beszámoló összeállítóinak, felhívja a testület figyelmét arra az óriási munkára ami a beszámolóban benne van. Az eredményesen lezárt 2005-ös év megfelelő alapot biztosít a további gazdálkodáshoz. Az önkormányzat feladat ellátását a 2006-os évre is biztosítva látja. A beszámolót az abban szereplő pénzmaradvánnyal javasolja elfogadni.

#### **Morvai István polgármester:**

Megköszöni a hozzászólásokat és javasolja a képviselőtestületnek a 2005.évi költségvetésről szóló beszámolót, valamint az arról készült rendelet tervezet elfogadását.

A képviselőtestület 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az alábbi rendelet alkotja:

**CSÁNY KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐTESTÜLETÉNEK**  
**10/2006.(IV.25.) számú rendelete**  
**A 2005. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSRÓL ÉS PÉNZMARADVÁNY JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**1. §**

- (1) Csány Községi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2005. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót az 1, 2, számú mellékletben foglaltaknak megfelelően : 429.152 eFt bevétellel , 401.526 e Ft kiadással jóváhagyja.
- (2) Az Önkormányzat bevételeit forrásonkénti, a kiadásokat – ezen belül a kiemelt kiadásokat – feladatonként részletezve a 3, 4, számú mellékletben foglaltaknak megfelelően jóváhagyja.
- (3) A Képviselőtestület az (1) bekezdésben jóváhagyott teljesített bevételi fő összeget forrásonként az alábbiak szerint hagyja jóvá:

- Intézményi működési bevételek	9.758 e Ft
- Önkormányzatok sajátos működési bevételei	128.772 e Ft
- Felhalmozási és tőke jellegű bevételek	64.829 e Ft
- Önkormányzatok költségvetési támogatása	188.260 e Ft
- Kiegészítések visszatérülések	1.710 e Ft
- Működési célú p.e.átvétel ÁHT-on belülről	7.369 e Ft
- Működési célú p.e.átvétel ÁHT-on kívülről	714 e Ft
- Felhalmozási célú p.e.átvétel ÁHT-on belül	404 e Ft
- Felhalmozási célú p.e.átvétel ÁHT-on kívülről	280 e Ft
- Pénzforgalom nélküli bevételek	27.056 e Ft

- (4) A Képviselőtestület az (1) bekezdésben jóváhagyott, teljesített kiadási fő összeget kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint hagyja jóvá:

a. Működési kiadások	199.770 e Ft
- Személyi juttatások	115.081 e Ft
- Munkaadókat terhelő járulékok	38.125 e Ft
- Dologi kiadások	43.785 e Ft
- Egyéb folyó kiadások	2.779 e Ft
b. Működési célú pénzeszköz átadás ÁHT-on belülről	318 e Ft
c. Működési célú pénzeszköz átadás ÁHT-on kívülről	1.296 e Ft
d. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás ÁHT-on kívülről	117.116 e Ft
e. Társadalom és szociálpolitikai juttatások	46.540 e Ft
f. Felújítások	26.061 e Ft
g. Felhalmozási kiadások és pénzügyi befektetések	10.425 e Ft

## 2. §

- (1) Az önkormányzat személyi juttatásainak teljesítését intézményenkénti részletezésben az 5. számú mellékletben foglaltak szerint elfogadja a kapcsolódó létszámmal együtt.
- (2) Az önkormányzat felújítási kiadásainak teljesítését, annak célonkénti részletezését a 6. számú melléklet szerint elfogadja.
- (3) Az önkormányzat felhalmozási kiadásainak és pénzügyi befektetéseinek teljesítését, annak célonkénti részletezését a 7. számú mellékletben foglaltak szerint elfogadja.

## 3. §

- (1) Az önkormányzat 2005. december 31-i állapot szerinti vagyonát a 9, 10. számú mellékletben részletezett mérlegadatok alapján 701.515 e Ft összegben állapítja meg.
- (2) Az önkormányzat 2005. évi közvetett támogatásainak összegét a 12. számú mellékletben foglaltak szerint 1.659 e Ft összegben állapítja meg.

## 4. §

- (1) Az önkormányzat 2005. évi módosított pénzmaradványát 26.020 e Ft összegben - melyből a személyi juttatások maradványának összege 5.308 e Ft - a 8/a,8/b számú melléklet szerint hagyja jóvá.
- (2) A szabad rendelkezésű pénzmaradvány összegét 23.686 e Ft összegben állapítja meg, melynek felhasználását a 8/a számú mellékletben foglaltak szerint fogadja el.
- (3) A személyi juttatások szabadrendelkezésű maradványát 3.049 e Ft –ot a képviselőtestület elvonja a következő évi feladatokra tartalékba.

## 5. §

- (1) A Képviselőtestület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a pénzmaradványt érintő fizetési kötelezettség teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.
- (2) A Képviselőtestület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a pénzmaradványnak 2005. évi előirányzatban történő átvezetéséről a 4. § alapján gondoskodjon.

## 6. §

A képviselőtestület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a beszámoló elfogadásáról és a pénzmaradvány jóváhagyott összegéről, a fizetési kötelezettségről az intézményeket a rendelet elfogadását követően haladéktalanul értesítse.

A rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

**Csány, 2006. április 25.**

**Morvai István  
polgármester**

**Dr. Balázs László  
jegyző**

#### **4. napirendi pont tárgyalása:**

##### **Morvai István polgármester:**

Elmondja a képviselőtestület tagjainak, hogy szükségessé vált Csány község Önkormányzatának 12/2006.(II.19.), valamint a 15/2006.(III.07.) önkormányzati határozatainak hatályon kívül helyezése, mivel a Petőfi úti vízvezető árokrendszer felújításához elnyert támogatásához az önkormányzat csak úgy tud hozzájutni, ha növeli az önrészt, továbbá az általános iskola sportpályájának felújításához kapott támogatás, igénybeviteléhez is magasabb önrész szükséges. Kéri a testület tagjait, hogy támogassák ezt, hogy a pályázaton nyert támogatást fel lehessen használni.

A képviselőtestület 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatokat hozza:

##### **24/2006.(IV.25.)önkorm.képv.test.határozat:**

Csány Község Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és biztosítja a 2006. évben tervezett pályázatokra vonatkozó önrészt, amely a 2006. évi költségvetés rendeletében is szerepel.

Ennek megfelelően a Petőfi úti vízvezető árokrendszer felújítását TEKI pályázattal kívánják megvalósítani, amelyhez a pályázati önrészt 2.608 m/Ft azaz kétmillió-hatszáznyolcezer Ft összegben határozza meg, ami a felújítási költség 39%- át jelenti, figyelemmel arra is, hogy Csány település jelenleg is a hátrányos helyzetű településekhez tartozik, valamint arra is, hogy támogatási összeget 2006-2007.évre 2-2 millió forintban határozták meg.

A képviselőtestület felhívja a polgármester figyelmét, hogy a határozat kivonatot küldje meg az illetékes szervhez.

Ezzel egyidejűleg a 12/2006.(II.14.)önkormányzati határozatot hatályon kívül helyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Morvai István polgármester

##### **25/2006.(IV.25.)önkorm.képv.test.határozat:**

Csány Község Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a polgármester által előterjesztett pályázati lehetőségekkel kapcsolatos 2006.évi feladatokat.

Az általános iskolai sportpályára vonatkozó, pályázati úton történő felújítással egyetért és biztosítja az elnyerhető támogatáshoz szükséges 32 %-os önrészt.

Egyetért továbbá azzal is, hogy az elnyert támogatás 2006-2007 évre adták meg 1 millió, illetve 4,6 millió Ft-os megbontásban.

Így az önrész 2.510.106 Ft, amelyet a 2006.évi költségvetési rendelet is tartalmaz.

A képviselőtestület felhívja a polgármester figyelmét hogy ezen határozat kivonatát a pályázat készítőjéhez haladéktalanul juttassa el.

Ezzel egyidejűleg az 15/2006. (III. 07.) önkormányzati határozatát hatályon kívül helyezi.

**Határidő:** azonnal és folyamatos

**Felelős:** Morvai István polgármester

#### **Pádár Sándor alpolgármester:**

Elmondja a képviselőtestület tagjainak, az önkormányzatnál a köztisztviselői illetményalap változásából adódóan 6 %-os illetményemelésre került sor. Ezért javasolja hasonló mértékben a polgármester illetményének emelését is.

A képviselőtestület megtárgyalta és 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozza:

#### **26/2006.(IV.25.)önkorm.képv.test.határozat:**

Csány Község Önkormányzatának Képviselőtestülete a polgármesteri tisztség ellátásának egyes kérdéseiről és az önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról szóló 1994.évi LXIV.tv. 3.§.(2)bek. alapján 2006.április 1-től Morvai István polgármester havi illetményét 382.600,- Ft. összegben állapítja meg.

A képviselőtestület felhívja az illetmény megállapítással kapcsolatos adminisztratív feladatok elvégzésére a jegyző figyelmét.

**Határidő:** azonnal és folyamatos

**Felelős** : dr. Balázs László jegyző

#### **Morvai István polgármester:**

Megköszöni az illetmény emelést és egyúttal javasolja a testületnek, hogy 2006.április 1-től a jegyző illetménye is az új illetményalappal legyen megállapítva.

A képviselőtestület 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozza:

**27/2006.(IV.25.)önkorm. képv.test.határozat:**

Csány Község Önkormányzatának Képviselőtestülete a 1992.évi XXIII.tv., valamint a képviselőtestület 8/2004.(II.10.)rendeletének 3.§-a , valamint 3/2006.(II.14.)rendeletének14.§.(2)bek. alapján 2006.április 1.napjától dr.Balázs László jegyző illetményét 327.500,- Ft-ban állapítja meg.

Ebből az alapilletmény 257.600,- Ft, illetménykiegészítés 25.760,- Ft , vezetői pótlék 25.760,- Ft, képzettségi pótlék 18.400,-Ft.

A képviselőtestület felhívja a polgármester és a gazdálkodási előadó figyelmét az illetményváltozással kapcsolatos intézkedések megtételére.

**Határidő:** azonnal és folyamatos

**Felelős:** Morvai István polgármester

**Morvai István polgármester:**

Megköszöni a részvételt, és mivel több kérdés, hozzászólás nem hangzott el a képviselőtestületi ülést 11.45 órakor befejezettnek nyilvánítja.

**Kmft**

**Morvai István  
Polgármester**

**dr.Balázs László  
jegyző**